E/1996/L.39
23 July 1996
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٦

نيويورك، ٢٤ حزيران/يونيه - ٢٦ تموز/ يوليه ١٩٩٦

البند ٣ (ب) من جدول الأعمال

تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها
من هيئات منظومة الأمم المتحدة: تنفيذ الاستنتاجات
المتفق عليها بشأن الموضوع الذي سيبحثه الجزء
المتعلق بالتنسيق من دورة المجلس لعام ١٩٩٥

كوستاريكا*: مشروع قرار

تنفيذ ومتابعة المؤتمرات الدولية الرئيسية التي تنظمها
الأمم المتحدة واجتمعات القمة

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قرار الجمعية العامة العاشرة المؤرخ ٢٦٤/٤٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩١، المتعلق بإعادة تشكيل الأمم
المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما، وإلى القرارات ١٦٢/٤٨
المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ و٢٢٧/٥٠ المؤرخ ٢ تموز/ يوليه ١٩٩٦، المتعلقين بالتدابير الأخرى
لإعادة تشكيل وتنشيط الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما،

وإذ يشير أيضاً إلى الاستنتاجات المتفق عليها ١/١٩٩٥ بشأن المتابعة المنسقة من جانب منظومة
الأمم المتحدة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية الرئيسية التي تنظمها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي
والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما،

نواب عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين.

*

وإذ يعترف بالجهود التي بذلتها الأمانة العامة للأمم المتحدة، من خلال لجنة التنسيق الإدارية، من أجل إنشاء آلية تنسيق مشتركة بين الوكالات لدعم تنفيذ ومتابعة المؤتمرات الدولية الرئيسية واجتماعات القمة،

وإذ يحيط علما بـ تقرير الأمين العام المعنون "تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة: تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها بشأن الموضوع الذي سيبحثه الجزء المتعلق بالتنسيق من دورة المجلس لعام ١٩٩٥^(١)،

وإذ يلاحظ مع الأسف التناقض المستمر في المساعدة الإنمائية الرسمية المخصصة لتنفيذ ومتابعة المؤتمرات الدولية الرئيسية التي تنظمها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما،

١ - يؤكد من جديد قراره باعتماد برنامج عمل متعدد السنوات من أجل المتابعة المتكاملة والتنفيذ المنسق للمؤتمرات الدولية الرئيسية التي تنظمها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما، مع مراعاة برامج العمل المتعددة السنوات التي وضعتها اللجان الفنية؛

٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الدورة الموضوعية التي سيعقدها المجلس في عام ١٩٩٧ تقريرا يتضمن تحليلا لبرامج العمل المتعددة السنوات التي وضعتها اللجان الفنية ذات الصلة، مشفوّعا بتوصيات من أجل زيادة المواءمة والتنسيق بين برامج العمل المتعددة السنوات لكل من تلك اللجان وبرنامج عمل الدورة الموضوعية السنوية للمجلس؛

٣ - يدعو لجنة التنسيق الإدارية إلى أن تأخذ في الاعتبار المقررات والقرارات والاستنتاجات المتفق عليها للمجلس وهيئاته الفرعية لدى اختيار موضوعات شاملة كأساس للمتابعة المشتركة بين الوكالات للمؤتمرات الرئيسية التي تنظمها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما؛

٤ - تدعو أيضا لجنة التنسيق الإدارية إلى تقديم تقرير فرق العمل التابعة لها بشأن بيئة التمكين المواتية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، وتوفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع وقضايا العمالة ووسائل العيش المستدامة والمرأة، إلى الدورة الموضوعية التي سيعقدها المجلس في عام ١٩٩٧ وتحديد المسائل المتعلقة بالسياسات والتنسيق التي سيجري بحثها من جانب المجلس والجمعية العامة؛

٥ - يدعو جميع منظمات الأمم المتحدة إلى دمج نتائج المؤتمرات الدولية الرئيسية في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما ذات الصلة في برامج عملها والاسهام بمعلومات وتحليلات وتقييمات ذات صلة في التقرير الموحد الذي سيقدمه الأمين العام لدعم الاستعراضات الموضوعية التي سيجريها المجلس؛

٦ - يطلب إلى الأمين العام، وفقا للاستنتاجات المتفق عليها، أن يقدم التقارير في موعد مناسب وفي قالب موجز يحدد بجلاء القضايا ويوجز الخيارات المتاحة للعمل والآثار المتربعة عليها، بما يتيح للمجلس و هيئاته الفرعية اتخاذ القرارات اللازمة؛

٧ - يبحث جميع الدول الأعضاء على أن تبني بالتزاماتها، وخاصة بالنسبة لتقديم الموارد الكافية، وأن تكفل التنفيذ الكامل لنتائج المؤتمرات الدولية الرئيسية في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما، وأن تواصل النظر في المسألة الحيوية المتمثلة في تعبئة موارد جديدة وإضافية، بما في ذلك تحديد موارد جديدة ومبتكرة للتمويل، وذلك وفقا للأحكام ذات الصلة من برامج عمل المؤتمرات الدولية الرئيسية؛

٨ - يبحث أيضا جميع الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة على تسهيل نقل التكنولوجيا إلى البلدان النامية بشروط تسهيلية وتفضيلية وذلك من أجل تمكينها من تحقيق أهداف وغايات المؤتمرات الدولية التي اتفق عليها.

- - - - -